



Isener Marktbote

Oktober 2020

mit „Marktblatt“ des Marktes Isen und
Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf;
Veranstaltungs-Termine, Vereinsmitteilungen

Wurfsendung

Pfarrkirche Lengdorf Kirchenumbau 1919 – 1921

Genau vor 100 Jahren waren die Arbeiten zum Kirchenumbau von St. Peter in Lengdorf voll im Gange. Unsere Pfarrkirche sollte damit ihr heutiges Erscheinungsbild erhalten. Seit den 1870er Jahren hatten sich vermehrt erhebliche Schäden an Turm und Langhaus gezeigt, was schließlich darin gipfelte, dass der Turm im Juli 1908 bis auf Firsthöhe des Kirchengebäudes abgetragen werden musste. Der Spott als Kirchler ohne Turm blieb nicht aus. Ein behelfsmäßiger Glockenstuhl für zwei Glocken am Zugang zur Sakristei war sogar einen Artikel in der Österreichischen Illustrierten Zeitung vom 14. Mai 1911 wert.

Werfen wir einen Blick auf die Kirche vor dem Umbau. Das Langhaus mit einem südlichen Seitenschiff und der Marienkapelle mit Skapulieraltar bot Sitzplätze für 245 Personen. An der Westwand waren zwei niedrige Emporen, auf der oberen stand die Orgel. Der Turm mit barocker Doppelkuppel, erbaut 1740 von Joh. Bapt. Lethner aus Erding, stand an der Westseite. Es gab nur einen Zugang im Süden und an der Südwestecke eine Requisitenkammer, die vormals ein Beinhaus war.

Historie

Im Ursprung ist die Lengdorfer Kirche der Spätgotik zuzurechnen. Die eindrucksvolle Figur des hl. Petrus in unserer Pfarrkirche, datiert vor 1500, ist Zeugnis aus dieser Zeit. Das Gotteshaus diente auch als Grablege der Herrschaft von Schloss und Hofmark Kopsburg. Die größte Veränderung erfuhr die Kirche zwischen 1760 und 1763. Heißt es 1760 noch, dass das „Pfarr Gottshaus ehemalen nicht in stand ist“, so wird drei Jahre später berichtet: „Das Pfarrgottshaus befündet sich allenthalben in best gebautem Stand, auch ist selbiges mit schönen Kürchenzierden versehen, und noch anzu im fortigen Jahr durch Gunstfältigkeit des Pfarrers mit Stockador und Mahlerarbeit ausgezieret...“. Die gotischen Rippen waren verschwunden, das Rokoko war eingezogen mit seiner verspielten Leichtigkeit, mit Fresken, feinem Stuckwerk und Rocailles in hellen und freundlichen Farben. Der Freisinger Maler Joseph Unterleutner fertigte 1761 die beiden Deckengemälde im Altarraum und Langhaus. Das erstere die Schlüsselübergabe an Petrus darstellend und das zweite die Kreuzigung Petri.

Um mehr Platz zu schaffen für die Gläubigen dachte man 1847 daran, den Kirchenraum durch ein nördliches Seitenschiff, gleich dem südlichen, zu erweitern. Es wurde dafür sogar ein detaillierter Kostenplan erstellt. Es kam aber nicht dazu. Allerdings gab es in diesen Jahren zahlreiche Neuerungen im Kircheninneren. Das Hochaltarbild, gemalt 1848 von Josef Holzmaier aus München, stammt aus dieser Zeit. In den 1870er Jahren mehrten sich die Klagen über Risse im Turm, Gewölbe und Mauerwerk. Übergeordnete Stellen wurden herangezogen. Es gab Besichtigungen, Berichte und Gutachten. 1878 teilte das königliche Landbauamt Freising mit, dass sich der Turm von der Kirche abgetrennt hatte und bei Einsturzgefahr abgetragen werden müsse. Genaue Beobachtung wurde empfohlen. Es folgten mehrere Reparaturen, die jedoch keine grundlegende Verbesserung der Situation erbrachten. Schließlich war der schlechte Zustand unserer Pfarrkirche nicht mehr zu übersehen.



Die zuständigen Behörden zogen den bekannten Münchner Architekten Joh. Bapt. Schott zu Rate. Schott hatte 1886 in München ein Spezial-Architekturbüro für kirchliche Kunst gegründet und genoss einen ausgezeichneten Ruf als Kirchenbaumeister. Sein bekanntester Bau ist wohl die St. Anna Basilika in Altötting. In einem Gutachten von 1903 führte Schott die Risse an der Lengdorfer Kirche auf fehlende Horizontalverspannung im Dachstuhl zurück, daher starker Seitenschub auf die seitlichen Mauern. Um Platz zu schaffen für 600 Personen, aufgeteilt in 425 Sitzplätze und 175 Stehplätze, empfahl er eine Erweiterung des Kirchenraumes nach Westen, den Anbau eines nördlichen Seitenschiffes und den Bau des Turmes an der Nordseite. 1906 folgte ein weiterer Bericht von Schott, der besagt, dass wegen Schwierigkeiten bei der Statik es ratsam wäre, die Kirche bis auf Chor und Sakristei abzubauen oder die Kirche sogar ganz aufzugeben und an anderer Stelle neu zu erbauen. Am Friedhof könne eine Kapelle errichtet werden. Das muss eine Hiobsbotschaft für Lengdorf gewesen sein. Wie schon jahrelang befürchtet, musste der Turm 1908 aus Sicherheitsgründen abgetragen werden. 1914 begann der 1. Weltkrieg. An einen Umbau der Kirche war nicht zu denken.

Pfarrer Peter Längmüller

Pfarrer Peter Längmüller, geb. am 14. Aug. 1877 als Müllerssohn in Längmühl, Pfarrei Baierbach, kam am 1. Jan. 1918 als Pfarrvikar nach Lengdorf. Er war Kriegsteilnehmer am 1. Weltkrieg gewesen als Sanitäter, Feldgeistlicher und Gouvernement-Pfarrer in Bukarest. (Anmerkung: Ein ausführliches Porträt von Pf. Längmüller folgt in einem der nächsten Marktboten).

Was der Geistliche bei seiner Ankunft in Lengdorf vorfinden muss deprimierend gewesen sein. Eine Kirche ohne Turm und am Gebäude gravierende Schäden, die die Substanz gefährdeten. Mit Mut, großer Tatkraft und äußerst zielstrebig packte er die dringend notwendigen Arbeiten an. Wohllahnend, dass der finanzielle Zusammenbruch des Landes bevorstand, drängte er das Ordinariat und weitere übergeordnete Behörden zu raschen Entscheidungen. Die Finanzierung sah Pfarrer Längmüller als gesichert an.

Basierend auf den Entwürfen von Architekt Schott (er war 1913 verstorben) fertigte Bezirksbaumeister Ober am 28. Februar 1919 ein Skizzenprojekt an mit Lösungsansätzen

Fortsetzung Seite 2

www.IhrBaumProfi.de

schnell • sauber • preiswert



Baumfällung jeder Schwierigkeitsgrad – Kürzen – Roden
Abfuhr – Wurzelstockfräsen – Gartenpflege – Heckenschnitt
Mäh- u. Mulcharbeiten – Brennholzverkauf – Holzspalterverleih
Tel. 01 72/58201 73 od. 081 22/1 79 1661 Fa. Höllinger
kostenlose und unverbindliche Beratung

Fortsetzung von Seite 1

für die Sanierung bzw. Konzept und Entwurf für die Umgestaltung. Der neue Plan sah vor eine Verlängerung des Kirchengebäudes nach Westen um ca. 8,80 m, den Turmbau an der Nordseite in selber Form des alten, zwei Eingänge mit Vorhalle, neuen Dachstuhl, Erhöhung der Seitenmauern, Ausbildung des Sakristeidaches als Mansarde, um hier nur die wichtigsten Punkte zu nennen. Inzwischen hatte sich Pfarrer Längmüller zusammen mit Bürgermeister Nikolaus Stangl, Lippbauer von Lengdorf, um das Baumaterial gekümmert. Dabei fanden Ziegelsteine eines aufgelassenen Bierkellers, der östlich der heutigen Kreuzbergsiedlung gelegen war, Wiederverwendung. Als Architekt und Bauleiter wurde Richard Steidle aus München bestellt. Im Juni 1919 begannen die Arbeiten. Bereits im August 1919 meldete Pfarrer Längmüller nach München, das Dach sei gedeckt und es könne mit den Erdarbeiten für den neuen Turm begonnen werden. Am 26. August 1919 erfolgte eine Besichtigung durch eine Delegation des Landesamtes für Denkmalpflege. Die Herren sprachen Lob und Anerkennung aus und die Aufforderung „durch eine fernere Innenrestauration eine Kirche entstehen zu lassen, welche nicht nur zur Ehre Gottes und der Pfarrgemeinde gereiche, sondern auch eine Zierde des altbayerischen Landes werde“.

Das Jahr 1920 war der Fertigstellung des Rohbaues und der Innenausstattung gewidmet. Zwei Deckengemälde von Kunstmaler Jakob Huwyler, gebürtiger Schweizer und

Anzeige

Der CSU-Ortsverband Isen informiert

Die Isener CSU und die Bundestagswahl

Nach dem Lesen der Überschrift mag sich so mancher fragen, was denn jetzt die Isener CSU mit der Bundestagswahl zu tun hat? Auf den ersten Blick wohl nicht viel, aber ganz so einfach ist die Frage nicht abzutun.

Ende Juli war in der Presse zu lesen, dass unser Bundestagsabgeordneter Andreas Lenz im September 2021 gerne wieder für den Bundestag kandidieren möchte. Aber wer entscheidet das eigentlich? Andreas Lenz ist als Direktkandidat der CSU im Bundeswahlkreis Erding-Ebersberg in den Bundestag gewählt worden.

Dieser Direktkandidat wird von einer Bundeswahlkreis-Delegiertenversammlung bestimmt, die aus Delegierten der beiden CSU-Kreisverbände Erding und Ebersberg besteht. Die einzelnen Delegierten der beiden Kreisverbände wurden vorher von der Kreisdelegiertenversammlung gewählt. Und wer ist jetzt bei dieser Kreisdelegiertenversammlung dabei?

Jetzt kommt wieder die Isener CSU ins Spiel. Bei der nächsten Hauptversammlung der Isener CSU werden die Isener Kreisdelegierten gewählt, die dann bei der Kreisdelegiertenversammlung wiederum die BWK-Delegierten wählen. Je mehr Mitglieder ein Ortsverband hat, desto mehr Delegierte darf er stellen.

Das klingt jetzt etwas kompliziert, ist aber äußerst demokratisch. Somit kann auch die Isener CSU mitbestimmen, ob Andreas Lenz wieder für den Bundestag kandidieren kann.

Für die Ortshauptversammlung ist ein zeitlicher Rahmen vom 31. Oktober 2020 bis zum 31. Januar 2021 vorgegeben, damit alle Delegiertenwahlen rechtzeitig durchgeführt werden können. Um unnötige Versammlungen zu vermeiden, können die turnusmäßig 2021 vorgesehenen Vorstandswahlen der CSU-Ortsverbände auch in den November oder Dezember vorgezogen werden. *Michael Feuerer*

SIE WOLLEN IHR AUTO VERKAUFEN?

Kostenlose KFZ-Bewertung • Wir kaufen Ihr Auto • Jeder Zustand

0163 – 65 11 501 • Mein-Wunschauto.com

- Seit 2006: Werkstattgeprüfte Gebrauchtwagen mit Garantie
- Alle Fahrzeuge: Büro Erding, Landshuter Str. 19 c
- Inzahlungnahme und Finanzierung ab 2,99%
- Neu: Professionelle KFZ-Reinigung + Wunschauto-Suche



in München lebend, zieren den Raum über der neu entstandenen Orgelempore. Das größere zeigt die Bekehrung des Paulus und das kleinere Engel mit Marterwerkzeugen der Apostel Petrus und Paulus. Ebenso von Huwyler sind die fünf kleineren Deckenfresken im Seitenschiff, die die Geheimnisse des Freudenreichen Rosenkranzes darstellen. Die Apostelbilder an der Brüstung von Adalbert Kromer aus Freising wurden von der Vorgängerempore übernommen. Der ganz in verschwenderischem Rokoko gehaltene Skapulialtarp ist ein Entwurf des Architekten Richard Steidle, ebenso der Seitenaltar, den hll. Antonius und Sebastian gewidmet. Am 28. Mai 1921 konnte gemeldet werden: „Arbeiten an der Kirche sind vollendet“.



Einweihung am 10. Juli 1921

Der langersehnte Tag war gekommen. Wohlbeachtet und bewundert von der ganzen Umgebung grüßte der strahlend weiße Bau mit grüner Kuppel die Besucher schon aus der Ferne. Bereits am Vorabend des Weihetages empfing die Pfarrgemeinde den hochwürdigsten Oberhirten, seine Eminenz Kardinal-Erzbischof Dr. Michael von Faulhaber, am Bahnhof Thann-Matzbach und begleitete ihn durch 12 Triumphbögen in den Ort. Fleißige Frauenhände hatten 1900 m Girlanden gebunden. „Der Bahnhof, die Zufahrtsstrasse und der Festort ein Meer von Grün, Fahnen und Blumen“, so berichtete die Dorfener Zeitung. Am Sonntag hatte sich eine riesige Menschenmenge eingefunden, um diesen Tag mitzuerleben. Die feierliche Zeremonie begann bereits um sieben Uhr morgens mit dem Versenken der Reliquien, dem Weiheakt und dem anschließenden Pontifikalamt. Dabei erklang die neue Orgel von Ignaz Weise aus Plattling. Nach den Feierlichkeiten in der Kirche gab es einen Empfang für die Geistlichkeit, die Vertreter der Staatsbehörden und der Gemeinde. Zum Mittagessen hatte Bürgermeister Nikolaus Stangl auf seinen Hof eingeladen.

Volksmission

Noch am Nachmittag des Festtages wurden die Gläubigen zur Eröffnung einer achttägigen Volksmission gerufen. Zur Schlussfeier kam der päpstliche geheime Kämmerer Prof. Dr. Richard Hoffmann, der seit 17 Jahren am Landesamt für Denkmalpflege als Generalkonservator tätig war. „Gleich einem Rosenhag, ein Bild von überwältigender Mannigfaltigkeit und Harmonie“, das waren seine lobenden Worte für den gelungenen Umbau.

Vergrößerung der Pfarrei

Mit der Kirchnerweiterung ging für die Pfarrei eine weitere bedeutende Änderung einher. Sie vergrößerte sich um zwei Filialen. St. Stephan in Niedergeislbach kam von der Pfarrei Oberdorfen und St. Stephan in Außerbittlbach von der Pfarrei Walpertskirchen nach Lengdorf, wodurch sich die Seelenzahl etwa um 300 erhöhte. Ursprünglich hatte die Pfarrei Lengdorf nur zwei Filialen, nämlich St.

Fortsetzung Seite 3



R-S GmbH

Reiter-Schmied

Schlosserei · Metallbau

HERSTELLUNG UND MONTAGE VON:

- Stahltreppen und Treppengeländern
- Garten- und Einfahrtstore
- Spindeltreppen, Fenstergitter
- Regale, Stahlmöbel und vieles mehr

Alle Ausführungen auch in Edelstahl!

Werkstatt: Am Gries 34
Büro: Grottenau 1
84424 Isen

Telefon 0 80 83/9 07 87 51
Telefax 0 80 83/54 98 65
Mobil 01 63/9 18 81 17
service@reiter-schmied.de
www.reiter-schmied.de



Fortsetzung von Seite 2

Nikolaus in Watzling und St. Martin in Matzbach. So steht es schon in der Konradinischen Matrikel von 1315. Den Bewohnern von Niedergeislbach und Außerbittlbach kam die Umpfarung allerdings sehr entgegen, waren sie doch wegen des kürzeren Kirchenweges immer schon lieber nach Lengdorf zur Messe gegangen.

Kuratie Watzling

Ebenfalls 1921 wurde die Filiale St. Nikolaus in Watzling zur Kuratie erhoben. Damit bekam sie Rechte und Pflichten gleich einer Pfarrei einschließlich der Matrikelhoheit übertragen, was eine enorme Aufwertung bedeutete. Seelsorgerisch betreut wurde die Kuratie von einem eigenen Geistlichen, einem Benefiziaten, der nur für Watzling zuständig war und der im eigens für ihn erbauten Benefiziatenhaus wohnte.

Was hat unsere Pfarrkirche im Laufe der Jahrhunderte nicht alles gesehen, erlebt und erlitten! Bis in unsere Zeit gab es aber immer wieder Pfarrherren, Verantwortliche, Behörden und gläubige Christen, die sich mit aller Kraft für ihren Fortbestand eingesetzt haben. Sie ist geistlicher Mittelpunkt unseres Heimatortes geblieben. So dürfen wir uns in diesen Tagen mit Freude an den großen Umbau vor 100 Jahren erinnern.

Angela Greimel



Gasthof KLEMENT

Hotel · Kleinkunstbühne

Münchner Straße 3 | 84424 Isen | Tel. 0 80 83/211 | www.gasthof-klement.de

7. November GAMS N' ROSES

Einlass 18:30 Uhr Beginn 19:30 Uhr



Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir aufgrund der Vorschriften um Reservierungen bitten müssen.

Reservierung bitte ausschließlich per WHATS-APP unter 08083/211 oder per E-Mail info@gasthof-klement.de.

Herbstfest-Spezial (nur auf Vorbestellung)

- Ayinger Zwicklbier 2l € 14,80
- Unertl Magnum 3l € 21,00
- Schmankerl Reindl ab 2 Personen mit Schweinsbraten, Bauernente, Fleischpflanzerl, Nürnberger, dazu Kartoffelknödel, Sauerkraut, Kartoffelsalat, Breze pro Person € 15,00

Wir suchen Schlepperfahrer

Groß- und Kleinschlepper für Winterdienst ab 01.11. auf 450,- € Basis oder selbstständig im Raum München

Freisinger Straße 65 · 85737 Ismaning
Tel.(089) 9 62 44 73 · Fax (089) 96 24 47 99
E-Mail: info@schmidt-hauck.de
www.schmidt-hauck.de

Schmidt-Hauck
DACHBEGRÜNNUNG · LANDSCHAFTSBAU
DIENSTLEISTUNG

Freitag,
16. Oktober:

Kirchweih

am Bauernmarkt



Raiffeisenstraße 2 · 84424 Isen
Jeden Freitag von 9.30 – 14.30 Uhr
Ihr Einkauf direkt vom Erzeuger

Freitag, 23. Okt. – Apfeltag

mit frisch gebackenen Apfelkiache
am Markt

Das Bauernmarkt-Team freut sich auf Ihren Besuch

MARKENFENSTER VOM QUALITÄTSFÜHRER www.unilux.de

EXKLUSIV-PRODUKTE

UNILUX DesignLine
UNILUX DesignLine Privacy
Eine perfekte Symbiose:
innen Holz – außen Alu

UNILUX
0.8
ALU-PROFIL



Anton Maier

HOLZBAU-ISEN

Anton Maier Schreinermeister

Lichtenweg 16a | 84424 Isen | Telefon: 08083/549173 | www.holzbaubau-isen.de



Kolping

Die Kolpingsfamilie Isen nimmt an:

Altkleider + Altpapier

Freitag, 30. Oktober 2020 12:00 – 17:00 Uhr

Samstag, 31. Oktober 2020 8:00 – 16:00 Uhr

am Volksfestplatz Isen

Selbstanlieferung mit Maske

und Abstandsregelung – Einzelabfertigung

Wegen Corona keine Straßensammlung von Haus zu Haus!

Altkleider/Schuhe

in **Kolping-Sammelsäcken**

Sammelsäcke liegen in den bekannten Geschäften
in Isen und Lengdorf aus.

Altpapier

Keine Bücher, keine Kartonagen

Telefonnummer für Rückfragen: 0179 230 63 63.

Ihre Autovermietung in Isen

www.autohaus-spielberger.de

Vereine erhalten
50% Rabatt auf den
Mietwagenpreis!

- Sie ziehen um?
- Sie müssen etwas transportieren?
- Sie planen einen Ausflug mit der Familie, dem Verein oder suchen einfach ein passendes Geschenk?

Bei uns bekommen Sie einen passenden Mietwagen zu günstigen Preisen!

**AUTOHAUS
Spielberger**



Autohaus Georg Spielberger e.K. • Lohe 1 • 84424 Isen • Tel.: (08083) 352 • Fax: (08083) 1094

info@fiat-spielberger.de • www.autohaus-spielberger.de

VEREINSMITTEILUNGEN

Kolpingsfamilie Isen – Annahme von Altkleidern und Altpapier am 30. und 31. Oktober

Wegen Corona konnte in diesem Jahr die Kolping-Altkleidersammlung nicht stattfinden und auch die Landjugend musste ihre Herbstsammlung absagen. Um all denen, die das ganze Jahr über Kleiderspenden für die Vereins-sammlungen aufheben, die bereitgelegten Sachen abzu-nehmen, hat sich die Kolpingsfamilie Isen Folgendes über-legt: Es wird keine Straßensammlung geben, stattdessen zwei Tage, an denen am Volksfestplatz in Isen Kleidung und Altpapier von Selbstanlieferern angenommen werden. Die konkreten Termine sind: Freitag, 30. Oktober, 12 bis 17 Uhr und Samstag, 31. Oktober, 8 bis 16 Uhr. Selbst-verständlich wird bei der Anlieferung auf entsprechende Hygienemaßnahmen geachtet (Einzelabfertigung, Ab-standsregelung, Maskenpflicht etc.). Die Kleiderspenden müssen in den für die Sammlung gedachten Säcken ge-bracht werden. Diese liegen in den bekannten Geschäften in Isen und Lengdorf aus.

Annegret Scholz

Freiwillige Feuerwehr Isen

Segnung von zwei Einsatzfahrzeugen

Am Sonntag, den 4. Oktober wurden der Kommandowa-gen (Audi Q5), der als First Responder Fahrzeug genutzt wird, und der Versorgungs-LKW („Typ Bayern“ auf Merce-des Benz Atego 1530 4x4 mit einem Junghanns-Pritschen-

Mittwoch, Donnerstag und Freitag geöffnet!

SALON CHRISTINE

Damen- und Herrensalon

Brandlengdorf 8 · Telefon (08083) 9082370

Termine nach Vereinbarung!

Gasthof
KLEMENT
Hotel · Kleinkunstbühne
Münchner Straße 3 | 84424 Isen | Tel. 08083/211 | www.gasthof-klement.de

24. Oktober
The Big Show Rock'n'Roll mit Jacky Cleever

Chris Aron and The Croakers
Einlass 19 Uhr, Beginn 20 Uhr
Tickets € 15 zzgl. VVK Gebühr
Tickets unter www.kulturpunkt-isen.de
Tel. 08083/908929
oder per WHATSAPP im Gasthof unter 08083/211
Keine Abendkasse - Nur Vorverkauf



aufbau) bei perfektem Herbstwetter von Herrn Dekan Kriechbaumer gesegnet. Die beiden Einsatzfahrzeuge wurden bereits im April bzw. Mai dieses Jahres in Dienst gestellt. Es bleibt zu hoffen, dass diese beiden neuen Fahr-zeuge der FFW Isen ebenso lange erhalten bleiben, wie die jeweiligen Vorgängerfahrzeuge. Am wichtigsten ist je-doch, dass hoffentlich vielen Menschen aus Isen und Um-ggebung mit diesen Fahrzeugen Hilfe geleistet werden kann und dass die Einsatzkräfte stets wohlbehalten von den Einsätzen zurückkehren.

Bernhard Schex



Metallbaumeister – Gestalter i. HW.

METALLGESTALTUNG

Schnauppung 11 · 84424 Isen · Telefon 08083 / 1435 · Telefax 08083 / 546606
e-mail: Ige.Metallgestaltung@t-online.de

Schmiede
Metallbau
Schlosserei



Jetzt Frühbucher-Prämie sichern!

Entscheiden Sie sich bis 31.10.2020 für einen Wechsel Ihrer PKW-Versicherung zum 01.01.2021 bei der LVM und sichern Sie sich einen digitalen Einkaufsgutschein in Höhe von 30,- Euro.

LVM-Versicherungsagentur
Tobias Gebert

Münchner Str. 24
84424 Isen
Telefon 08083 90 70 90
Mobil 01 79 78 76 322
info@t-gebert.lvm.de
https://t-gebert.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

VEREINSMITTEILUNGEN

SPD OV Markt Isen

Liebe Genossinnen und Genossen, liebe Isener Mitbürger, wir freuen uns, euch unseren neuen Ortsvereins-Vorstand vorzustellen: Michael Kunze ist der neue Vorsitzende der SPD Isen, Sarah Berndt wurde stellvertretende Vorsitzende, Rosa Kunzmann bleibt Kassiererin und Marika Hiermann übernimmt die Revision. Bei unserer Mitgliederversammlung am 7.9.2020 wurde der alte Vorstand vollständig



entlastet und der neue gewählt. Ein herzliches Dankeschön für die Wahlleitung an Martin Kern vom SPD OV. Buch a. Buchrain! In der Kommunalpolitik spielt die parteipolitische Orientierung oft, flapsig gesagt, eine untergeordnete Rolle. Nichts desto trotz bleiben wir dem sozialistischen Grundgedanken natürlich treu und freuen uns über jeden Gleichgesinnten (Parteimitglied oder nicht). Nehmt gern Kontakt auf und kommt zu unserem nächsten Treffen. Mit den Worten von Gustav Heinemann: „Politik ist Mannschaftskampf.“ – also lasst uns gemeinsam für unsere Marktgemeinde arbeiten. Unsere

beiden Gemeinderatsmitglieder – Michael Kunze und Gerhard Aimer-Kollroß – haben jederzeit ein offenes Ohr für Anregungen, Ideen und natürlich auch die banalsten Fragen.

Sozialistische Grüße!

Euer SPD-OV Markt Isen, i.A. Sarah Berndt

EIN STARKES TEAM.



STIHL Aufsitzmäher

ab **2549,- €**

(o. Abb.)



Wir beraten Sie gerne:

Schöne Gärten Horst Menth

www.menth-gartenservice.de

84416 Inning am Holz, Gewerbering,
Adlberg 9 a. d. B388

Tel. 0 80 84/56 21 22
Fax 0 80 84/56 21 23



Eschbaumer Schützen Jubiläum fest im Visier

Ein straffes Programm hatte die Schützengesellschaft „Friedliches Tal“ Eschbaum am 19. September bei der Jahreshauptversammlung im Gasthaus Lanzl in Weiher zu absolvieren. Die wichtigsten Punkte auf der Tagesordnung waren die Neuwahlen und die Königsproklamation. Einer der sportlichen Höhepunkte war das 42. Gemeindepokalschießen bei den Hubertschützen Weiher, bei dem die Eschbaumer mit 88 Schützen die zweithöchste Beteiligung hatten und beim Gemeinde- und Jugendpokal jeweils den dritten Platz abräumten. Beim Damenpreisschießen des Gaus Wasserburg-Haag, das heuer im Februar bei den Eschbaumern ausgetragen wurde, kamen 25 der insgesamt 246 Teilnehmerinnen vom Gastgeber und bildeten damit die dritthöchste Beteiligung. Und erfolgreich waren sie auch: Mit dem erreichten 8. Platz in der Mannschaftswertung waren die Damen immerhin unter die ersten zehn. Im kommenden Jahr steht mit dem 100-jährigen Jubiläum ein großes Ereignis ins Haus. Die ersten Ideen für ein Fest sind bereits fix, nun soll es an die Vorplanungen gehen. Die Neuwahlen des Vorstands für die kommenden drei Jahre gingen mit Franz Stangl als Wahlleiter schnell über die Bühne. Hubert Müller

Fortsetzung Seite 7



Holzbau

Lösel GBR

Hochstraße 53

84424 Isen

08083/54560

Fax: 54562

E-Mail: Kontakt@Holzbau-Loesel.de · www.Holzbau-Loesel.de

Werfen Sie Ihr Geld nicht zum Fenster raus.

Investieren
Sie es lieber
in **neue
Fenster!**



Fortsetzung von Seite 6

und Martin Strobl wurden als Erster und Zweiter Schützenmeister bestätigt, neu ist ein Dritter Schützenmeister, dessen Amt Robert Schöberl bekleiden wird.



Der neue Vorstand. Hinten (v.l.): Martin Strobl (2. Schützenmeister), Christoph Larasser (2. Jugendleiter), Robert Deuschl (1. Sportleiter), Florian Brandl (1. Schriftführer), Martin Zott (2. Schriftführer). Mitte (v.l.): Korbinian Hundschell (Zeugwart), Michael Heller (2. Sportleiter), Helga Bauer (1. Damenleiterin), Josef Bauer (Biathlonbeauftragter). Vorn (v.l.): Regina Bauer (3. Jugendleiterin), Hubert Müller (1. Schützenmeister), Zeno Bauer (2. Kassier). Nicht im Bild: Stefan Linkel (1. Kassier), Lukas Posekardt (1. Jugendleiter), Robert Schöberl (3. Schützenmeister), Anni Heinisch (2. Damenleiterin).

Text und Fotos: Henry Dinger

Evangelische Kirche

Zur Stellprobe traf sich noch einmal der ganze Konfirmandenjahrgang 2019/2020 der evangelischen Kirchengemeinde Haag. Zur Konfirmation gingen die 21 jungen Leute dann in zwei Gruppen aufgeteilt, damit genügend Platz für ihre Familien war und der in diesen Zeiten gebotene Abstand zu den anderen eingehalten werden konnte. Die



Willi Ostermaier

Ostermaier Kies

Bagger
Raupen
Fuhrbetrieb
Bauschutt-
recycling
Kieswerke
Container
Erdbau

MAN

A ED-FV 180

Willi Ostermaier GmbH & Co. KG - Kloster Moosen 42 a - 84405 Dorfen
Tel.: 08081 / 93 24 0 - Fax: 08081 / 93 24 44
www.ostermaier-kies.de - kontakt@ostermaier-kies.de



Gasthof

KLEMENT

Hotel · Kleinkunstbühne

Münchner Straße 3 | 84424 Isen | Tel. 08083/211 | www.gasthof-klement.de



Ab **12. Oktober** gibts
unser **Essen zum Geh**
auch wieder **mittags!**

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag,
Sonntag jew. 11 – 13 Uhr und ab 17 Uhr,
Samstag ab 17 Uhr.

Speisekarten veröffentlichen wir auf
Facebook oder Instagram.

Gerne können Sie sich auch in unseren
E-Mail-Verteiler eintragen lassen.



Gottesdienste fanden in der Klosterkirche in Au am Inn statt und wurden von Michael Westphal an der Orgel und am Samstag auch von Amelie Siemoneit mit Gesang musikalisch gestaltet. Das Flammenmotiv auf dem Bronzekreuz, das die Konfirmandinnen und Konfirmanden erhielten, nahm Pfarrerin Ruth Nun zum Anlass, um über die Magie des göttlichen Feuers zu sprechen, wie Gott wärmt, belebt und mit Energie erfüllt. Sie erzählte aber auch von Erfahrungen in den Wochen des Lockdown, als jeder nur für sich einzelne Kerzen anzünden konnte, und ermutigte: Auch ein einziges Licht vertreibt die Dunkelheit. Auch Manuel Haas als Vertreter des Kirchenvorstands nahm in seinem Wort an die Konfirmanden Bezug auf die besonderen Begriffe der Corona-Zeit. Er sagte, die Kirche sei gerade deshalb wichtig, weil sie nicht „systemrelevant“ sondern anders sei, und lud ein: „Seid dabei und macht mit!“

Text: Ruth Nun, Foto: Walter Hämmerle

TSV Isen – Abteilung Volleyball

Angreifer entsetzt! Dreierblock hellwach.

Samstag morgen, Schulturnhalle Isen. Schnell 8 Mann in den Transporter vom Autohaus Spielberger gepackt und

Fortsetzung Seite 8

Grottenau 5
84424 Isen

FAHRSCHULE GRECKL

www.fahrschule-greckl.de



Anmeldung in der Fahrschule

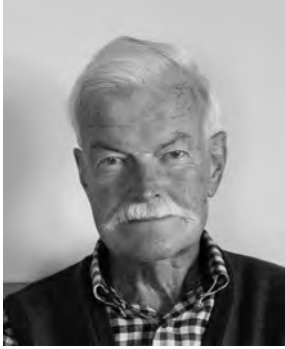
Dienstag + Donnerstag

19.00 – 19.30 Uhr

oder telefonisch **08083/549674**

Unterricht:

Dienstag + Donnerstag 19.30 – 21.00 Uhr



Josef Wimmer

Herzlichen Dank

Wir sagen herzlichen Dank für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Wertschätzung, die unserem lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg entgegengebracht wurden.

Ein besonderes Dankeschön geht an Herrn Pfarrer Kriechbaumer, Herrn Gömbi und den Bläsern für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Für die liebevolle Anteilnahme in Wort und Schrift und die vielen Blumenspenden möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Die Angehörigen

WENN DER MENSCH DEN MENSCHEN BRAUCHT - WIR HELFEN UND BEGLEITEN

BESTATTUNGSDIENST HERZOG

Inh. Christiane Jahna, Bestattermeisterin

Trauer braucht Raum



Wir betreuen Sie persönlich, in dringenden Fällen immer für Sie erreichbar - selbst über die Beerdigung hinaus! Gerne kommen wir auch zu Ihnen nach Hause.

Es gilt der Grundsatz der freien Bestatterwahl - bestimmen Sie also jederzeit den Bestatter ihres Vertrauens.

Durch die Bestattungsvorsorge haben Sie eine Sorge weniger. Denn wer rechtzeitig vorsorgt, kann sicher sein, dass später alles in seinem Sinne erfüllt wird.



Heimgartenstraße 6 • 83527 Haag i. OB

☎ 08072-3719737 ☎ 08072-3719738

www.bestattungsdienst-herzog.de
info@bestattungsdienst-herzog.de

SO UNTERSCHIEDLICH WIE DER MENSCH SEIN LEBEN GESTALTET,
KANN DER ABSCHIED VON IHM SEIN



KLEINANZEIGEN

Broschüren oder Studienarbeiten gedruckt und gebunden schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.

Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Suche dringend Haus zur Miete im Raum Dorfen, ca. 120 m² mit kleinem Garten. Tel. 01522/8919399.

Kopierpapier DIN A4, 100 % Recycling, Markenpapier „Evolution White“ von Steinbeis, ISO 100 Weiße, Blauer Engel, EU Eco Label, 500 Blatt 5,75 € 2.500 Blatt 26,80 € inkl. 16 % MwSt. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen
Rasenmäher, Motorsägen u. Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Hochzeitskarten, Einladungskarten, private Visitenkarten u. v. andere Familiendrucke schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Gitarrenstudio Lickleder. Mittwochs u. freitags in Isen. Für Kinder ab 8 Jahre, Jugendliche und Erwachsene. Info & Anmeldung 08741/9492072 od. mobil 0172/9813031.

SPERMÜLLBÖRSE

Im Rahmen der Abfall-Vermeidung bieten wir allen Bewohnern im Verbreitungsgebiet des Isener Marktboten diesen Service an. Alle Sperrmüll-Teile die Sie verschenken, können Sie kostenlos im Isener Marktbotte ausschreiben lassen, damit evtl. Interessierte die Möglichkeit zur Abholung u. Wiederverwertung haben. Gut erhaltene, weiße Hängeschränke, verschiedene Größen, gegen Abholung zu verschenken. Tel. 08083/292.

Gut erhaltenes Wohnzimmer bestehend aus Wohnwand, Couch, 2 Sessel und Tisch gegen Abholung zu verschenken. Tel. 08083/430 oder 089/305816.

KONRAD BRUMMER BESTATTUNGEN

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2
Tel 08124 8840 Mobil 0171 369 55 19
E-Mail bestattungen@konradbrummer.de
www.konradbrummer.de

Fortsetzung von Seite 7



für 3 Tage zum Saisonauftakttrainingslager ins Sportcamp Inzell gefahren. Bei strahlendem Sonnenschein gab's das erste heiße Training am Beachplatz mit überraschenden

Fortsetzung Seite 10

EINFACH SOUVERÄN.



Bei uns ab
19.895,- €

+++ AB SOFORT: Befristete MWST.-SENKUNG um 3 % - Jetzt PROFITIEREN +++

Der Neue ŠKODA OCTAVIA.

Es gibt viele Arten, OCTAVIA zu fahren. Denn unser Erfolgsmodell bietet nicht nur viele clevere Ideen und innovative Ausstattungselemente, sondern auch eine nie dagewesene Vielfalt an Antriebsarten. Von Hybridtechnologie über sportliche Motorisierungen bis hin zu Erdgas - beim Neuen ŠKODA OCTAVIA ist alles möglich! Freuen Sie sich außerdem auf serienmäßige Highlights wie Spurhalteassistenten (Lane Assist), Klimaanlage, Ausweichassistenten, Frontradarassistenten inkl. City-Notbremsfunktion und vieles mehr. Jetzt schon ab **19.895,- €**. ŠKODA. Simply Clever.

ŠKODA OCTAVIA (Benzin) 1,0l TSI 81 kW (110 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 6,0; außerorts: 3,9; kombiniert: 4,7; CO₂-Emission, kombiniert: 107 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse A¹

¹ Ermittelt im neuen WLTP-Messverfahren, umgerechnet in NEFZ-Werte zwecks Pflichtangabe nach Pkw-EnVKV. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns oder unter skoda.de/wltp

Abbildung zeigt Sonderausstattung gegen Mehrpreis.

AUTOHAUS HUBER GmbH

Anton-Woger-Str. 7, 83512 Wasserburg am Inn
Tel.: 08071 9207-0
skoda@zum-huber.de, www.zum-huber.de



Ist der Sommer schon wieder vorbei?

... die neuen Weihnachtskarten-Kataloge sind schon da!

NUSSRAINER
druck+weiterverarbeitung

Telefon: (0 80 83) 53 14 - 0
Bischof-Josef-Str. 6 · ISEN
info@nussrainer-isen.de
www.nussrainer-isen.de

Individuelle Auswahl an schönem, vielseitig gestalteten **Grabschmuck für Allerheiligen:** gebunden, gesteckt, gewunden u. gepflanzt sowie **Saison- und Grabb Blumen**

Blumen
Elisabeth Marold, Floristmeisterin

Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 8³⁰ bis 12⁰⁰ Uhr
13⁰⁰ bis 18⁰⁰ Uhr
Samstag 8³⁰ bis 13⁰⁰ Uhr

MITTBACH · Hauptstraße 4 · Telefon (0 81 24) 84 20
Allerheiligen, 1. 11. 2020, 8⁰⁰ bis 12⁰⁰ Uhr geöffnet!

100 % Recycling Marken-Kopierpapier

von Steinbeis – Made in Germany (EU). Hochwertiges Multifunktionspapier, geeignet für alle handelsüblichen Druck- und Kopieranwendungen in s/w und farbig, 80 g/qm, DIN A4, 135er Weiße (ClE)

NUSSRAINER
druck+weiterverarbeitung

Tel. (0 80 83) 53 14 - 0 · Fax 53 14 - 14
Bischof-Josef-Straße 6 · ISEN

ab 500 Blatt

per Pack.* **5,95**

ab 2.500 Blatt

per Pack.* **3,59**

Ab 10.000 Blatt Lieferung frei Haus im Großraum Isen.
* Packung = 500 Blatt jew. zzgl. 19% MwSt.



TERMINKALENDER

18. Okt. Orgelkonzert in Lengdorf
23. Okt. Bauernmarkt: Apfeltag
25. Okt. Schöpfungsgottesdienst in Lengdorf
Kinderkirche in Isen
30. Okt. Kolping Isen: Altmaterialannahme Volksfestplatz
31. Okt. Kolping Isen: Altmaterialannahme Volksfestplatz
2. Nov. Hubertusmesse vor der Hubertuskapelle
6. Nov. Wirtshausabend im Klementsaal Isen
8. Nov. Evang. Gottesdienst im Pfarrheim in Isen
Familiengottesdienst in Lengdorf
13. Nov. Anzeigenannahmeschluss Isener Maktbote
16. Nov. Firmung in Lengdorf für Isen und Lengdorf
18. Nov. Ev. Gottesd. mit Beichte und Abendmahl in Haag
20. Nov. Erscheinungstag Isener Marktbote
22. Nov. Zwergerlgottesdienst evang. Kirche Haag
Ev. Gedenkgottesd. an die Entschlafenen in Haag
6. Dez. Nikolausmarkt in Isen
11. Dez. Anzeigenannahmeschluss Isener Maktbote
13. Dez. Evang. Gottesdienst im Pfarrheim in Isen
Familiengottesdienst in Lengdorf
18. Dez. Erscheinungstag Isener Marktbote
19. Dez. SG Eschbaum: Christbaumversteigerung, Weiher
24. Dez. KLJB Isen: Warten auf's Christkind

2021

4. März Stoffzirkus im Rathaus in Isen
5. März Stoffzirkus im Rathaus in Isen
6. März Stoffzirkus im Rathaus in Isen
20. März Pinklers-Konzert im Klement-Saal
10. April SG Eschbaum: Königsproklamation in Weiher
30. April SG Eschbaum: Schafkopfturnier in Weiher
12. Juni Leinenmarkt im Meindlpark in Isen
13. Juni Leinenmarkt im Meindlpark in Isen
13. Nov. Lichterfest Gasthof Klement Isen
14. Nov. Lichterfest Gasthof Klement Isen

Alle Angaben ohne Gewähr!

Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungsgebiet des „Isener Marktbote“ geplanten öffentlichen Veranstaltungen. Dies soll dazu beitragen, Terminüberschneidungen zu vermeiden.

Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen. Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14 oder per E-Mail: mabo@nussrainer-isen.de.

Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei abrufen unter:

www.isen-termine.de

Fortsetzung von Seite 8

Spiele und die folgende Kühlung im eisigen Schwimmbaden.

Ein anstrengender Schlechtwettersonntag mit 3 Trainingseinheiten folgte auf eine kurze Nachtruhe. Leider ließ uns Petrus im Stich, so daß wir am Montag nur noch in der Halle trainieren konnten. Unterm Strich ein gelungenes Wochenende – die Saison kann für die neu formierte Herrenmannschaft der Isener Volleyballer kommen.



Text und Fotos: Christian Appel

Herrenausflug

Der Einladung von Franz Freudlsperger zum Herrenausflug vom 18. 9. bis 20. 9. 2020 ins wunderschöne Halsach-Tal im Pinzgau sind gefolgt: v.l.n.r. Gert Schemann, Theo Stiglmeier, Simon Stiglmeier, Franz Freudlsperger und Michael Stiglmeier. Nicht auf dem Bild sind Franz Kellner, Peter Prockl und Alois Altfahrt.



Text und Bild: Franz Freudlsperger

Wohlfühlgymnastik am Morgen

Gezieltes Körpertraining mit wenig Kraftaufwand. Die WS-Muskulatur wird gekräftigt und Beweglichkeit und Balance gefördert. Auch leichte Übungen aus Qi Gong lassen wir einfließen, um die Körperwahrnehmung zu aktivieren. Lockerungsübungen, Dehnungen und Entspannungsübungen tragen zu einem angenehmen Körpergefühl bei und unterstützen bei Stressabbau. Geeignet für Frauen jeden Alters, die sich in einer netten Frauengruppe wohlfühlen wollen. Es sind noch Plätze frei. Wir freuen uns auf Dich! Dienstags Morgen von 9 bis 11.30 Uhr im Freizeitheim am Sportplatz.

Gitte Brucker

Qi Gong und mehr

Bewegung und Entschleunigung. Durch langsame Bewe-

gungs- und Dehnübungen werden unsere Gelenke wieder geschmeidig. Herz und Kreislauf wird gestärkt, das Nervensystem reguliert und die Atemmuskulatur entlastet. Auch Übungen, um unseren Körper wieder deutlicher zu spüren und wahrzunehmen, werden in die Stunde mit einfließen. Ebenso kleine Meditations- und Entspannungsübungen. Einfach wieder mehr Lebensfreude gewinnen durch einfach erlernbare Abläufe aus der asiatischen Heilgymnastik unter lauter netten Menschen. Für Männer und Frauen geeignet. Beginn am Dienstag, 20. Oktober um 16.15 Uhr im Freizeitheim am Sportplatz. Jetzt einsteigen und kostenlos schnuppern. Info und Anmeldung unter gitte.brucker@gmx.de oder 08083/908659. *Gitte Brucker*

Abteilung Leichtathletik

Die Abteilung Leichtathletik trainiert seit Mai wieder regelmäßig. Zunächst begann die Wiederaufnahme nach dem Lockdown mit einem Lauftraining in Kleingruppen im Wald, wo die Athleten schrittweise wieder zusammen das Konditionstraining aufnahmen. Nach den ersten Lockerungen trainierte die Abteilung auf dem Sportplatz und bereitete die Athleten auf die bevorstehenden Wettkämpfe vor. Drei Athletinnen qualifizieren sich in diesem Jahr für die Teilnahme an den oberbayerischen Meisterschaften und erzielten dabei gute Ergebnisse. So erreichte Laetitia Saalmüller im 100 Meter Sprint W16, mit einer Zeit von 14,29 Sek. den dritten Platz. Nina Kälbli, die ebenfalls 100 Meter, W18 lief, erreichte den siebten Platz mit einer Zeit von 14,12 Sek. Katharina Grabsch lief auf 800 Meter 2,45 Min. und erreichte so den siebten Platz in der Altersgruppe W13. Die Leichtathletikgruppe trainiert zweimal die Woche. Das Training findet je nach Jahreszeit und Witterung am Sportplatz, am Hartplatz an der Schule, oder auch in der Schulturnhalle statt. Auch ein Ausdauerlauftraining im Wald gehört mit dazu. Leider wird der langjährige Trainer und auch Gründer der Leichtathletikabteilung des TSV

Isen, Bernhard Altvater im Dezember dieses Jahres das Amt als Trainer aufgeben. Bernhard organisierte 17 Jahre das Training, die Wettkämpfe und die Trainingslager. Er betreute über dies hinaus mehr als 100 Jugendliche in ihrer sportlichen Entwicklung.



Text u. Foto: Kurt Grabsch, Abteilungsleiter Leichtathletik